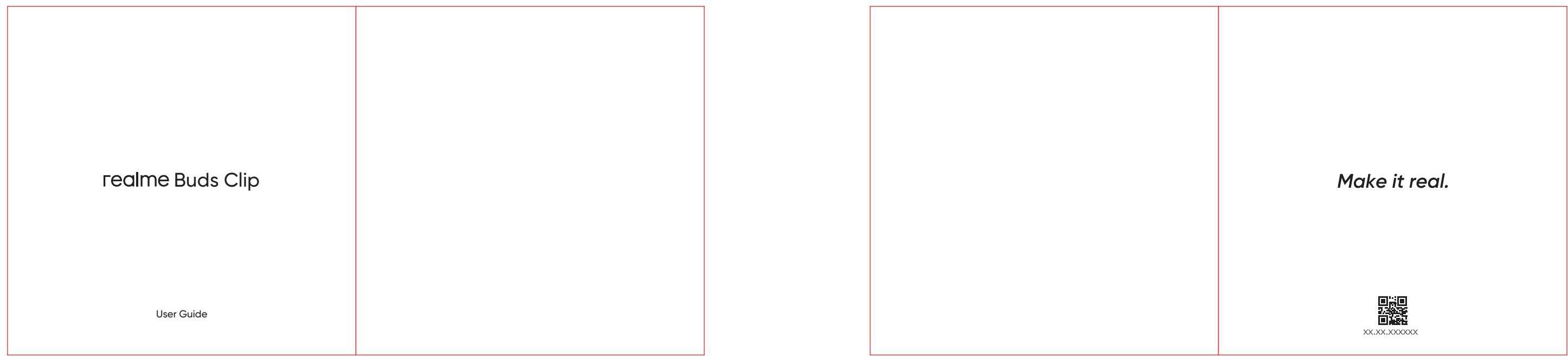




1 Enter pairing mode

Automatic pairing mode

Place the earbuds in the charging case and open the cover lid to put the earbuds in pairing mode.

Manual pairing mode

If they don't automatically enter pairing mode when the lid is opened, keep them in the charging case and press and hold the button on the case for 5 seconds, until the white light turns on, so as to put the earbuds in manual pairing mode.

2 Connect earphones

Connect phone to Android

Turn on the Bluetooth on phone. Open the headset (charging case) and press the button. Then enter the pairing mode. The phone will find the earbuds and connect them to the phone.

Connect phone to Non-Android

Turn on the Bluetooth on phone. Open the headset (charging case) and press the button. Then enter the pairing mode. The phone will find the earbuds and connect them to the phone.

Headset factory setting

Press and hold the button on the case for 5 seconds to enter the headset factory setting mode. The headset will enter the pairing mode and the white light will turn on.

How to use the earbuds

Press the touch of the earbuds with your thumb and index finger and hold the earbuds together with a little force with both fingers.

3 Wear earphones

Gently open the ear flap and place it in the ear cavity, ensuring the sound hole faces the ear canal. Then adjust the earbuds to a comfortable position. Do not excessively bend or stretch the ear hook to ensure the best wearing experience.

4 realme Link

For more functions, please go to the realme Link App.

5 Tap controls

Tap area

Tap the area 3 times to switch the earbuds on or off.

6 Overview and packing list

Packing List

Earbuds x 1 Pair User guide x 1 Pcs Warranty and Safety Guide x 1 Pcs

7 Basic Parameters

Product name	realme Buds Clip
Product model	RMX202B
Bluetooth version	Bluetooth 5.4
Bluetooth protocol	AD2P (AVRCP) HFP, BLE
Bluetooth codec	SBC, AAC
Charging interface	Type-C
Music battery life (ANC)	About 7h (standard)
Music battery life (AAC)	About 3h (with charging case)
Maximize charging time	About 2h
Bluetooth communication distance	< 10m
Working frequency	2402-2480MHz
Max power rate	< 15dBm

1 Accéder au mode de jumelage

Mode de jumelage automatique

Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et ouvrez le couvercle pour mettre les écouteurs en mode de jumelage.

Mode de jumelage manuel

Si les écouteurs ne passent pas automatiquement en mode de jumelage lorsque vous ouvrez le couvercle, tenez les écouteurs dans le boîtier de charge et maintenez le bouton de toucher pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'icône de jumelage apparaisse à l'écran, puis appuyez à nouveau sur le bouton de charge pendant 3 secondes pour entrer manuellement le jumelage.

2 Connecter les écouteurs

Connecter un téléphone Android

Activez le Bluetooth sur le téléphone. Ouvrez le boîtier de charge et appuyez sur le bouton de jumelage. Le téléphone trouvera les écouteurs et les connectera automatiquement.

Connecter un téléphone non-Android

Activez le Bluetooth sur le téléphone. Ouvrez le boîtier de charge et appuyez sur le bouton de jumelage. Le téléphone trouvera les écouteurs et les connectera automatiquement.

Restaurer les paramètres d'usine

Appuyez sur le bouton de jumelage pendant 10 secondes pour restaurer les paramètres d'usine. L'icône de jumelage à l'écran indiquera que les paramètres ont été restaurés.

Comment utiliser les écouteurs

Appuyez sur le bouton de jumelage avec votre pouce et votre index et maintenez-les ensemble avec une petite force.

3 Porter les écouteurs

Écoutez délicatement chaque écouteur et placez-les autour de votre oreille en veillant à ce que le trou de ventilation soit dirigé vers l'oreille externe. Ensuite, ajustez les écouteurs jusqu'à ce qu'ils soient à l'aise et confortables. Ne pliez pas et n'étirez pas trop les écouteurs autour de vos oreilles pour un confort maximal.

4 realme Link

Recherchez l'icône d'application realme Link pour utiliser d'autres fonctions.

5 Commandes tactiles

Zone tactile

Appuyez sur la zone tactile 3 fois pour activer/désactiver les écouteurs.

6 Vue d'ensemble et contenu de la boîte

Contenu de la boîte

Autocollant x 1 Paire Manuel d'utilisation x 1 exemplaire Garantie et guide de sécurité x 1 exemplaire

7 Caractéristiques techniques

Nom du produit	realme Buds Clip
Modèle du produit	RMX202B
Versions Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protocoles Bluetooth	AD2P (AVRCP) HFP, BLE
Codage Bluetooth	SBC, AAC
Interface de chargement	Type-C
Autonomie de la batterie en lecture musicale (ANC)	Environ 7 h (standard)
Autonomie de la batterie en lecture musicale (AAC)	Environ 3 h (avec chargeur de charge)
Temps de charge par chargeur	Environ 2 h
Distance de communication Bluetooth	< 10 m
Fréquence de fonctionnement	2 402-2 480 MHz
Tout le contenu technique	< 15 dBm

1 Inserire la modalità di associazione

Modalità di associazione automatica

Tieni gli auricolari nella custodia di ricarica e apri il coperchio della custodia in modo che gli auricolari entrino in modalità di associazione.

Modalità di associazione manuale

Se non entrano automaticamente in modalità di associazione quando apri il coperchio, tieni gli auricolari nella custodia di ricarica e tieni premuto il pulsante sulla custodia per 3 secondi finché non appare l'icona di associazione, in modo che gli auricolari entrino in modalità di associazione manuale.

2 Connettere gli auricolari

Connettere un telefono Android

Attiva il Bluetooth sul telefono. Apri il coperchio della custodia di ricarica e tieni premuto il pulsante sulla custodia di ricarica per 3 secondi. Il telefono troverà gli auricolari e li collegherà automaticamente.

Connettere un telefono non-Android

Attiva il Bluetooth sul telefono. Apri il coperchio della custodia di ricarica e tieni premuto il pulsante sulla custodia di ricarica per 3 secondi. Il telefono troverà gli auricolari e li collegherà automaticamente.

Restituire le impostazioni di fabbrica

Apprendi il pulsante di associazione per 10 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Come utilizzare gli auricolari

Apprendi il pulsante di associazione con il pollice e l'indice e tieni premuto il pulsante per un secondo.

3 Indossare gli auricolari

Apri delicatamente il gancio auricolare e posizionalo sul contorno dell'orecchio, assicurandoti che il foro sia rivolto verso il condotto uditivo. Quindi, regola gli auricolari in una posizione confortevole. Non piegare né tirare eccessivamente gli auricolari, ma regala con delicatezza per un comfort ottimale.

4 realme Link

Per ulteriori funzioni, vai sull'app realme Link.

5 Comandi touch

Area di tocco

Tocca l'area di tocco 3 volte per attivare/disattivare gli auricolari.

6 Panoramica e contenuto della confezione

Contenuto della confezione

Auricolari x 1 Paire Manuale dell'utente x 1 Pcs Garanzia e Guida alla sicurezza x 1 Pcs

7 Parametri di base

Nome del prodotto	realme Buds Clip
Modello del prodotto	RMX202B
Versions Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protocollos Bluetooth	AD2P (AVRCP) HFP, BLE
Codice Bluetooth	SBC, AAC
Interfaccia di ricarica	Type-C
Autonomia della batteria in lettura musicale (ANC)	Circa 7 ore (standard)
Autonomia della batteria in lettura musicale (AAC)	Circa 3 ore (con caricabatterie di ricarica)
Tempo di ricarica del dispositivo	Circa 2 ore
Distancia di comunicazione Bluetooth	< 10 m
Intervallo di funzionamento	2402-2480MHz
Tutto il contenuto tecnico	< 15 dBm

1 Kopplungsmodus aufrufen

Automatischer Kopplungsmodus

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und öffnen Sie den Deckel des Schutzes, um die Ohrhörer in den Kopplungsmodus zu versetzen.

Manueller Kopplungsmodus

Wenn die Ohrhörer nicht automatisch in den Kopplungsmodus wechseln, halten Sie die Tasten auf der Ladehülle 3 Sekunden lang, bis das weiße Licht erscheint, um die Ohrhörer in den manuellen Kopplungsmodus zu versetzen.

2 Ohrhörer verbinden

Verbinden des Telefons mit Android

Schalten Sie das Bluetooth auf dem Telefon ein. Öffnen Sie die Ladehülle und drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Taste auf der Ladehülle. Das Telefon findet die Ohrhörer und verbindet sie automatisch.

Verbinden des Telefons mit Nicht-Android

Schalten Sie das Bluetooth auf dem Telefon ein. Öffnen Sie die Ladehülle und drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Taste auf der Ladehülle. Das Telefon findet die Ohrhörer und verbindet sie automatisch.

Herstellung der Werkzeiteinstellungen

Drücken Sie 10 Sekunden lang auf die Taste auf der Ladehülle, um die Werkzeiteinstellungen zurückzusetzen.

So nutzt man die Ohrhörer

Drücken Sie mit Daumen und Indexfinger auf die Taste auf der Ladehülle, um die Ohrhörer zu steuern.

3 Ohrhörer einsetzen

Öffnen Sie den Ohrhörer vorsichtig und positionieren Sie ihn in der Ohrschale, wobei Sie sicherstellen, dass die Öffnung zum Gehörgang zeigt. Passen Sie dann die Ohrhörer in eine bequeme Position an. Ziehen oder ziehen Sie den Ohrhörer nicht übermäßig, um das Ziehen der Ohrhörer zu vermeiden.

4 realme Link

Weitere Funktionen finden Sie in der realme Link App.

5 Tipp-Steuerung

Tip-Bereich

Tippen Sie 3-mal auf den Tip-Bereich, um die Ohrhörer zu steuern.

6 Übersicht und Lieferumfang

Lieferumfang

Ohrhörer x 1 Paire Bedienungsanleitung x 1 Stk. Garantie und Sicherheitsanweisung x 1 Stk.

7 Grundlegende Parameter

Produktmodell	realme Buds Clip
Produktname	RMX202B
Bluetooth-Version	Bluetooth 5.4
Bluetooth-Protokoll	AD2P (AVRCP) HFP, BLE
Bluetooth-Codierung	SBC, AAC
Lade-Schnittstelle	Type-C
Autonomie der Batterie in Musikwiedergabe (ANC)	Circa 7 h (Standard)
Autonomie der Batterie in Musikwiedergabe (AAC)	Circa 3 h (mit Ladegerät und Ladehülle)
Ladezeit für Ladehülle mit Ohrhörer	Ungefähr 2 Stdn.
Bluetooth-Kommunikationsreichweite	< 10 m
Funkfrequenz	2402-2480MHz
Max. Leistungswert	< 15 dBm

1 Acceso al modo de emparejamiento

Modo de emparejamiento automático

Coloque los auriculares en el estuche de carga y abra la tapa del estuche para activar el modo de emparejamiento de los auriculares.

Modo de emparejamiento manual

Si el modo de emparejamiento no se activa automáticamente cuando se abre la tapa del estuche, mantenga presionado el botón de carga durante 3 segundos hasta que la luz blanca se encienda.

2 Conexión de los auriculares

Conectar un teléfono Android

Activa el Bluetooth en tu teléfono. Abre el estuche de carga y presiona el botón de conexión durante 3 segundos. El teléfono encontrará los auriculares y los conectará automáticamente.

Conectar un teléfono distinto a Android

Activa el Bluetooth en tu teléfono. Abre el estuche de carga y presiona el botón de conexión durante 3 segundos. El teléfono encontrará los auriculares y los conectará automáticamente.

Restablecimiento de la configuración de fábrica

Mantenga presionado el botón de conexión durante 10 segundos para restaurar la configuración de fábrica.

Como utilizar los auriculares

Presione el botón de conexión con el pulgar y el índice y manténgalos juntos con una pequeña fuerza.

3 Colocación de los auriculares

Abra con cuidado la oreja y colócala en el contorno de la oreja, asegurándose de que la ranura esté dirigida hacia el canal auditivo. Luego, ajuste los auriculares en una posición cómoda. No dobles ni estires demasiado los auriculares, sino regule con delicadeza para una experiencia de uso más cómoda, no dobles ni estires la suspensión para la oreja en exceso.

4 realme Link

Para obtener más funciones, acceda a la aplicación realme Link.

5 Controles de pulsación

Área de pulsación

Pulse 3 veces para activar/desactivar los auriculares.

6 Resumen y contenido del paquete

Contenido del paquete

Auriculares x 1 Paire Manual del usuario x 1 Pcs Garantía y guía de seguridad x 1 Pcs

7 Parámetros básicos

Nombre del producto	realme Buds Clip
Modelo del producto	RMX202B
Versión de Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protocolos de Bluetooth	AD2P (AVRCP) HFP, BLE
Código de Bluetooth	SBC, AAC
Interfaz de carga	Type-C
Autonomía de la batería en reproducción de música (ANC)	Alrededor de 7 h (estándar)
Autonomía de la batería en reproducción de música (AAC)	Alrededor de 3 h (con cargador de carga)
Tempo de carga de los auriculares y el estuche de carga	2 h aprox.
Distancia de comunicación Bluetooth	< 10 m
Frecuencia de funcionamiento	2402-2480MHz
Potencia máxima	< 15 dBm

1 Vstup do režimu párování

Automatický režim párování

Umístěte sluchátka do nabíječky a otevřete víko nabíječky, aby se sluchátka automaticky přepnula do režimu párování.

Režim režim párování

Pokud sluchátka nebudou automaticky přepnuta do režimu párování, podržte tlačítko na nabíječce po dobu 3 sekund, dokud se nezsvítí bílé světlo, aby se sluchátka přepnula do režimu párování.

2 Připojení sluchátek

Připojení telefonu k systému Android

Spustíte Bluetooth na telefonu. Otevřete nabíječku a podržte tlačítko na nabíječce po dobu 3 sekund. Telefon najde sluchátka a připojí je automaticky.

Připojení telefonu k jinému systému než Android

Spustíte Bluetooth na telefonu. Otevřete nabíječku a podržte tlačítko na nabíječce po dobu 3 sekund. Telefon najde sluchátka a připojí je automaticky.

Obnovení továrenských nastavení

Držte tlačítko na nabíječce po dobu 10 sekund, aby se továrenská nastavení obnovila.

Jak používat sluchátka

Stiskněte tlačítko na nabíječce s palcem a indexovým prstem a podržte je s malou silou.

3 Nošení sluchátek

Jemně otevřete ucho a položte ucho na ušní kůl, aby otvor sluchátka byl vzhledem k ušnímu kůlu. Poté nastavte sluchátka do pohodlné polohy. Neohýbejte ani nepřetahujte ani neodkládejte sluchátka, ale jemně je upravte.

4 realme Link

Další funkce najdete v aplikaci realme Link.

5 Ovládání klepnutím

Oblasti klepnutí

3x klepnutím na oblast klepnutí: Aktivace/deaktivace sluchátek.

6 Přehled o obsahu balení

Obsah balení

Sluchátka x 1 Paire Uživatelská příručka x 1 Pcs Záruční a bezpečnostní příručka x 1 Pcs

7 Základní parametry

Název produktu	realme Buds Clip
Model produktu	RMX202B
Versie Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protokoly Bluetooth	AD2P (AVRCP) HFP, BLE
Kódování Bluetooth	SBC, AAC
Interfač nabíjení	Type-C
Dooba baterie v reprodukci hudby (ANC)	Přibližně 7 h (standard)
Dooba baterie v reprodukci hudby (AAC)	Přibližně 3 h (s nabíječkou a nabíječkou)
Dooba nabíjení sluchátek	Přibližně 2 h
Komunikační vzdálenost Bluetooth	< 10 m
Funkční frekvence	2402-2480MHz
Maximální výkon	< 15 dBm

1 Przejdź do trybu parowania

Automatyczny tryb parowania

Umieść słuchawki w ładowarce i otwórz pokrywę ładowarki, aby słuchawki automatycznie przeszły do trybu parowania.

Tryb parowania ręczny

Jeśli słuchawki nie przejdą automatycznie do trybu parowania po otwarciu pokrywy ładowarki, przytrzymaj przycisk na pokrywie ładowarki przez 3 sekundy, aby słuchawki przeszły do trybu parowania ręcznego.

2 Podłączenie słuchawek

Podłączyć telefon do systemu Android

Włącz Bluetooth na telefonie. Otwórz ładowarkę i przytrzymaj przycisk na pokrywie ładowarki przez 3 sekundy. Telefon znajdzie słuchawki i połączy je automatycznie.

Podłączyć telefon do systemu nie-Android

Włącz Bluetooth na telefonie. Otwórz ładowarkę i przytrzymaj przycisk na pokrywie ładowarki przez 3 sekundy. Telefon znajdzie słuchawki i połączy je automatycznie.

Przywrócenie ustawień fabrycznych

Przytrzymaj przycisk na pokrywie ładowarki przez 10 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne.

Używanie słuchawek

Dotknij przycisku na pokrywie ładowarki palcem i palcem wskazującym i przytrzymaj je lekko.

3 Noszenie słuchawek

Delikatnie otwórz słuchawkę i umieść ją w uchu, tak aby otwór słuchawki był skierowany w stronę kanału słuchowego. Następnie delikatnie wyreguluj słuchawkę, aby była wygodna. Nie zginaj ani nie przeciągaj słuchawek, ale delikatnie je wyreguluj.

4 realme Link

Więcej funkcji znajdziesz w aplikacji realme Link.

5 Dotykowe elementy sterujące

Oblast dotykowa

3x dotknięcie obszaru dotykowego: Włączenie/wyłączenie słuchawek.

6 Przegląd i zawartość opakowania

Zawartość opakowania

Słuchawki x 1 Paire Instrukcja obsługi x 1 Pcs Gwarancja i instrukcja bezpieczeństwa x 1 Pcs

7 Parametry podstawowe

Nazwa produktu	realme Buds Clip
Model produktu	RMX202B
Versja Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protokoly Bluetooth	AD2P (AVRCP) HFP, BLE
Kodowanie Bluetooth	SBC, AAC
Interfejs ładowania	Type-C
Wytrzymałość baterii w odtwarzaniu muzyki (ANC)	Okolice 7 godzin (standard)
Wytrzymałość baterii w odtwarzaniu muzyki (AAC)	Okolice 3 godzin (z ładowarką i ładowarką)
Dooba ładowania słuchawek	Okolice 2 godzin
Zasięg komunikacji Bluetooth	< 10 m
Częstotliwość pracy	2402-2480MHz
Moc maksymalna	< 15 dBm

1 Overschakelen naar koppelmodus

Automatische koppelmodus

Plaats de oortelefoon in de oplader en open het deksel van de oplader om de oortelefoon in de koppelmodus te zetten.

Handmatige koppelmodus

Als ze niet automatisch overschakelen naar koppelmodus als het deksel wordt geopend, houd ze dan in de oplader gedurende 3 seconden totdat het witte licht gaat knippen, om de oortelefoon in de handmatige koppelmodus te zetten.

2 Oortelefoon aansluiten

Verbinden van de telefoon met Android

Schakel Bluetooth op je telefoon. Open de oortelefoon (lader) en druk op de knop. De telefoon vindt de oortelefoon en verbindt ze automatisch.

Verbinden van de telefoon met niet-Android

Schakel Bluetooth op je telefoon. Open de oortelefoon (lader) en druk op de knop. De telefoon vindt de oortelefoon en verbindt ze automatisch.

Herstellen van de fabrieksinstellingen

Druk 10 seconden op de knop om de fabrieksinstellingen te herstellen.

How to use the earbuds

Press the touch of the earbuds with your thumb and index finger and hold the earbuds together with a little force with both fingers.

3 Oortelefoon gebruiken

Deel de oortelefoon voorzichtig en plaats ze in de oorschelp, zorg ervoor dat de opening naar de oorschelp is gericht. Pas de oortelefoon vervolgens aan een comfortabele positie aan. Trek of trek niet te hard aan de oortelefoon, maar regel voorzichtig voor een maximaal comfortabel gebruik.

4 realme Link

Go to the realme Link app for more functions.

5 Tikbediening

Tikgebied

3x tik op het tikgebied: Activeer/deactiveer de oortelefoon.

6 Overzicht en paklijst

Paklijst

Oortelefoon x 1 Paire Gebruiksaanwijzing x 1 Stk. Garantie en veiligheidsinstructie x 1 Stk.

7 Basisparameters

Product	realme Buds Clip
Model	RMX202B
Bluetooth-versie	Bluetooth 5.4
Bluetooth-protocol	AD2P (AVRCP) HFP, BLE
Bluetooth-codering	SBC, AAC
Opladerinterface	Type-C
Levensduur van de batterij in muziekweergave (ANC)	Ongeveer 7 uur (standaard)
Levensduur van de batterij in muziekweergave (AAC)	Ongeveer 3 uur (met oplader)
Ladetiempo van de oortelefoon	Ongeveer 2 uur
Communicatieafstand Bluetooth	< 10 m
Werkingfrequentie	2402-2480MHz
Maximale vermogenswaarde	< 15 dBm